

BITTE VOR BENUTZUNG SORGFÄLTIG DIE GEBRAUCHSANLEITUNG SOWIE DIE WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE LESEN:

1. Sorgen Sie dafür, dass die zu behandelnde Oberfläche frei von Staub und Schmutz ist, da diese die Haftkraft beeinträchtigen
2. Öffnen Sie einen der beiden Stifte und entfernen Sie die Schutzhülle von der Präzisionsspitze, siehe (Abb. 1) und tragen Sie den Kleber dünn auf
3. Nehmen Sie das beigefügte UV-Licht zur Hand und schalten Sie es ein.
Richten Sie das Licht ca. 5-7 Sekunden auf den flüssigen Kunststoff, damit dieser aushärtet (Abb. 2). Sollten noch flüssige Stellen vorhanden sein, richten Sie das UV-Licht erneut auf die Stelle aus. Bei größeren Flächen beginnen Sie an einem Ende und arbeiten sich langsam vorwärts
4. Die Schritte 2 und 3 können Sie so oft wiederholen, bis das gewünschte Ergebnis eintritt.
5. Entfernen Sie überschüssigen Kunststoff von der Präzisionsspitze und verschließen Sie diese wieder mit der Gummikappe und dem Deckel.
6. Schützen Sie das Produkt vor Licht und Hitze
7. Lassen Sie die Stelle kurz ruhen bevor Sie den Gegenstand wieder benutzen
8. Der flüssige Kunststoff kann nach dem Aushärten geschliffen und lackiert werden.

Das flüssige Kunststoff ist nur für Stellen geeignet, an denen das UV-Licht direkt und uneingeschränkt den Kunststoff bestrahlen kann. Die Größe und Dichte des aufgetragenen Kunststoffes hat Auswirkung auf die benötigte Zeit der Aushärtung durch das UV-Licht.

**Anwendungstipps:**

- Leicht angeraute aber saubere Oberflächen sorgen für eine bessere Haftkraft, insbesondere bei glatten Oberflächen.
- Der flüssige Kunststoff härtet nur durch das beigefügte UV-Licht aus.
- Der Abstand des UV Lichtes zum Kunststoff, die Dicke der Schicht, die Größe der Fläche und die Stärke des UV-Lichtes sind beeinflussende Faktoren für ein gutes Ergebnis.
- Das Tragen von Handschuhen und ein geeigneter Augenschutz ist empfohlen. Bei Hautkontakt mit dem Kunststoff, sofort mit reichlich Wasser und Seife reinigen. Bleibt die Hautreizung bestehen, einen Arzt rufen. Bei Augenkontakt, sofort mit reichlich Wasser ausspülen und einen Arzt rufen.

Gefahrenhinweise:

- H302 – Gesundheitsschädlich bei Verschlucken
 H315 - Verursacht Hautreizungen
 H317 – Kann allergische Hautreaktionen verursachen
 H319 – Verursacht schwere Augenreizung
 H335 – Kann die Atemwege reizen
 H412 – Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung

Sicherheitshinweise:

- P101 – Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten
 P102 – Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
 P103 – Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen.
 P271 – Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden
 P280 - Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen
 P302+P352 – BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen
 P305+P351+P338 – BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.
 P321 – Sonderbehandlung (siehe ergänzende Erste-Hilfe-Anweisungen auf diesem Etikett)
 P501 – Inhalt/Behälter gemäß den lokalen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften einer Abfallsammelstelle zuführen.

Enthält:

Polyethylenglykole, Polyacrylsäure, Methacrylsäure-2-hydroxyethylester, 2-Hydroxy-2-methylpropiophenon

**Achtung**

Zur Problemstoffsammelstelle bringen.

ACHTUNG!!! Die Rücksendung ist ausgeschlossen, wenn die Ware durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt worden ist.

ENTSORGUNG: Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu. Entsorgen Sie den Artikel und die Batterien umweltgerecht, wenn Sie sich von ihm trennen möchten. Das Gerät und die Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie sie bei einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung. Entfernen Sie zuvor die Batterien.

Importeur EU:
 Eurotops Versand GmbH
 Elisabeth-Selbert-Straße 3
 40764 Langenfeld,
 Deutschland

Importeur CH
 Eurotops Versand GmbH
 Postfach
 9029 St. Gallen
 Schweiz

Importeur NO:
 Eurotops Versand GmbH
 c/o Deutsch-Norwegische Handelskammer Services AS
 POB 603 Skøyen
 0214 Oslo / Norge

Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte

In Deutschland an die 0180 5306363* oder info@eurotops.de

In Österreich an die 01 230604312 oder info@eurotops.at

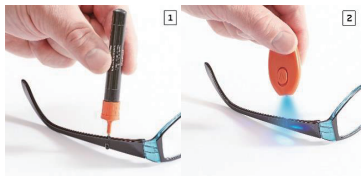
In der Schweiz an die 044 2836125 oder info@eurotops.ch

Bei ggf. erforderlicher Rücksendung der Ware adressieren Sie diese bitte an die auf Ihrer Rechnung stehende Retourenadresse. *14 Cents/Min. aus dem deutschen Festnetz, aus dem deutschen Mobilfunknetz max. 42 Cents/Min. © 05.04.2019

CAREFULLY READ THE INSTRUCTIONS FOR USE, THE WARNINGS AND THE SAFETY INFORMATION BEFORE USE:

1. Make sure that the surface to be treated is free from dust and dirt, since these may affect the adhesive properties of the product.
2. Open one of the two pens and remove the protective cover from the precision tip, see figure 1 and apply a thin layer of plastic.
3. Take the supplied UV light and switch it on.
Aim the light ca. 5-7 at the liquid plastic for approximately 5 to 7 seconds so it cures (figure 2). Aim the light at the plastic once again if there are still parts that are liquid. It is recommended you start on one side and slowly work your way to the other side in case of larger surfaces.
4. You may repeat steps 2 and 3 until the desired result is obtained.
5. Remove any excess plastic from the precision tip and reseal it with the rubber cover and cap.
6. Protect the product from light and heat.
7. Let the item sit for a while before using it again.
8. The liquid plastic can be sanded and varnished once it is cured.

The liquid plastic is only suitable for objects where the UV light can directly and unrestrictedly irradiate the plastic. Curing time is dependent on the quantity and density of applied plastic.



Application tips:

- The plastic adheres better to slightly roughened but clean surfaces, especially in case of smooth surfaces.
- The liquid plastic only cures if you use the supplied UV light.
- The distance between the UV light and the plastic, the thickness of the layer, the surface size and the strength of the UV light can influence the result.
- Use of gloves and suitable eye protection is recommended. If on skin: immediately wash with plenty of water and soap. If skin irritation persists, call a doctor. If in eyes: immediately rinse with plenty of water and call a doctor.

Health and environmental hazards:

- H302 – Harmful if swallowed.
- H315 – Causes skin irritation.
- H317 – May cause an allergic skin reaction.
- H319 – Causes serious eye irritation.
- H335 – May cause respiratory irritation.
- H412 – Harmful to aquatic life with long-lasting effects.

Precautionary statements:

- P101 – If medical advice is needed, have product container or label at hand.
- P102 – Keep out of reach of children.
- P103 – Read label before use.
- P271 – Use only outdoors or in a well-ventilated area.
- P280 – Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.
- P302+P352 – IF ON SKIN: wash with plenty of water.
- P305+P351+P338 – IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.
- P321 – Specific treatment (see instructions for providing first aid on this label).
- P501 – Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations.

Contains:

Polyethylene glycol, polyacrylic acid, methacrylic acid, 22-hydroxyethyl ester, 2-hydroxy-2-methylpropiophenone



Warning

Must be brought to a collection centre for hazardous household waste.

PLEASE NOTE!!! The products may not be returned if they have been damaged by improper use.

DISPOSAL: The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and bring it to a recycling centre. Dispose of the item and batteries in an environmentally friendly manner if you no longer want to keep the product. The device and the batteries should not be disposed of with household waste. Dispose of them at a recycling centre for old electrical and electronic equipment. Please your municipality for more information. Remove the batteries first.

Importer EU:
Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld,
Germany

Importer CH
Eurotops Versand GmbH
Postfach
9029 St. Gallen
Switzerland

Importer NO:
Eurotops Versand GmbH
c/o Deutsch-Norwegische Handelskammer Services AS
POB 603 Skøyen
0214 Oslo / Norway

If technical support is needed, please call...

in Germany 0180 . 530 63 63* or info@eurotops.de
in Austria 01 . 230 60 43 12 or info@eurotops.at
in Switzerland 044 . 28 36 125 or info@eurotops.ch
in the Netherlands 026 . 37 36 333 or info@eurotops.nl
in France 0892 . 700 470** or info@eurotops.fr
in Norway tkd@eurotops.de

* 14 Cents/minute via German landline, max. 42 cents/minute via mobile phone network

**34 Cents/minute via French © 05.04.2019

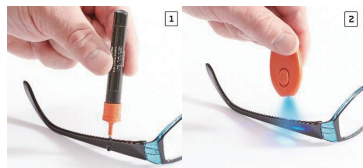
A possible return of products should be addressed to the return address stated on your invoice

FR

AVANT TOUTE UTILISATION, VEUILLE LIRE ATTENTIVEMENT LA NOTICE AINSI QUE LES CONSIGNES ET INDICATIONS DE SÉCURITÉ :

1. Veillez à ce que la surface à traiter soit libre de toute trace de poussière et de salissure, car ceci pourrait entraver la force adhésive.
2. Ouvrez l'un des deux stylos et retirez le capuchon de protection de la pointe de précision, voir (illus. 1) puis appliquer une fine couche de colle
3. Saisissez la lampe UV fournie et mettez-la en marche.
Dirigez la lampe pendant env. 5 à 7 secondes sur le synthétique liquide afin de le faire durcir (illus. 2). Si des parties liquides persistent, dirigez la lampe UV vers ces zones. Pour les grandes surfaces, commencez à un bout puis avancez par étape.
4. Répétez les étapes 2 et 3 aussi souvent que nécessaire jusqu'à obtention du résultat souhaité.
5. Retirez toute trace de synthétique sur la pointe de précision et refermez celle-ci avec le capuchon en caoutchouc et le couvercle.
6. Tenir le produit à l'écart de la chaleur et de la lumière
7. Laissez reposer la zone traitée avant d'utiliser l'objet en question
8. Le synthétique liquide peut être poncé et laqué après durcissement.

Le synthétique liquide n'est adapté que pour des zones où la lumière UV peut irradier directement et sans entrave. La taille et l'épaisseur du synthétique appliqué a une influence sur le temps de durcissement à la lumière UV.



Conseils d'utilisation :

- Une finition légèrement rugueuse mais propre assure une meilleure adhérence, en particulier sur les surfaces lisses.
- Le synthétique liquide ne durcit qu'au contact de la lampe UV fournie.
- La distance de la lampe UV jusqu'au synthétique, l'épaisseur de la couche à appliquer et la puissance de la lumière UV sont des facteurs essentiels à un résultat satisfaisant.
- Le port de gants et de protections oculaires adaptées est recommandé. En cas de contact du synthétique avec les yeux, rincer immédiatement avec de l'eau et du savon. Si l'irritation cutanée subsiste, appeler un médecin. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau claire et contacter un médecin.

Avertissement de danger :

H302 – Nocif en cas d'ingestion

H315 – Provoque des irritations cutanées
H317 – Peut provoquer des réactions allergiques
H319 – Provoque de graves irritations des yeux
H335 – Peut irriter les voies respiratoires
H412 – Nocif pour les organismes aquatiques, avec un effet à long terme

Consignes de sécurité :

P101 – En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition l'emballage ou l'étiquette
P102 – Tenir hors de portée des enfants.
P103 – Bien lire l'étiquette avant utilisation.
P271 – Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé
P280 – Porter des gants de protection/vêtements de protection/protectors oculaires/protectors du visage
P302+P352 – EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : rincer à grande eau
P305+P351+P338 – EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer délicatement à l'eau pendant plusieurs minutes. Si possible, ôter les lentilles de contact. Continuer à rincer.
P321 – Traitement particulier (voir les indications de premiers secours sur cette étiquette)
P501 – Apporter le contenant/réceptacle dans une déchetterie, conformément aux dispositions locales, nationales, internationales.

Contient :

Polyéthylène glycol, acide polyacrylique, 2-hydroxyéthyl méthacrylate, 2-hydroxy-2-méthylpropiophenon



Attention

Apportez à la déchetterie pour objets dangereux.

ATTENTION !!! Un retour est exclu, lorsque la marchandise a été endommagée suite à une utilisation non conforme.
ELIMINATION DES DÉCHETS : L'emballage est recyclable. Veuillez le recycler dans le respect de l'environnement et le rapporter au centre de recyclage. Veuillez recycler l'article et les piles de manière écologique. L'appareil et les piles ne doivent pas être éliminés dans les déchets ménagers. Rapportez-les dans un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Pour plus d'informations, adressez-vous à votre commune. Retirez les piles avant le recyclage.

Importateur EU:
Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld,
Deutschland

Importateur CH
Eurotops Versand GmbH
Postfach
9029 St. Gallen
Schweiz

Importateur NO:
Eurotops Versand GmbH
c/o Deutsch-Norwegische Handelskammer Services AS
POB 603 Skøyen
0214 Oslo / Norge

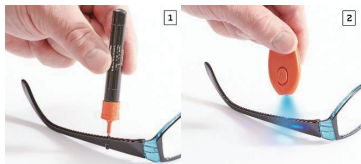
Pour des renseignements techniques veuillez contacter
en France 089 2700470 ** ou info@eurotops.fr
Pour retourner un produit, veuillez utiliser l'adresse indiquée sur la facture.
**0,34 €/min + surcoût éventuel d'un opérateur

NL

LEES VOOR GEBRUIK DE GEBRUIKSAANWIJZING EN DE WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSGEGEVINGEN ZORGVULDIG DOOR:

1. Zorg ervoor dat het te behandelen oppervlak stof- en vuilvrij is, omdat dit de kleefkracht vermindert.
2. Open een van de twee stiften en verwijder de dop van de precisietip, zie afbeelding 1 en breng de lijm dun aan op de kunststof. Bij grotere oppervlakken begint u best aan één kant en werkt u langzaam tot aan de andere kant.
3. Richt de lamp ca. 5-7 seconden op de vloeibare kunststof, zodat deze uithardt (afb. 2). Als er nog vloeibare deeltjes zijn, richten de uv-lamp dan opnieuw op de kunststof. Bij grotere oppervlakken begint u best aan één kant en werkt u langzaam tot aan de andere kant.
4. U kunt stappen 2 en 3 herhalen tot het gewenste resultaat is bereikt.
5. Verwijder overtollige plastic kunststof precisietip en sluit deze weer met de rubberen dop en het kapje.
6. Bescherm het product tegen warmte en licht.
7. Laat even rusten voordat u het product opnieuw gaat gebruiken.
8. De vloeibare kunststof kan na het uitharden geschuurd en gelakt worden.

De vloeibare kunststof is alleen geschikt voor plaatsen waar de uv-lamp de kunststof direct en onbepikt kan bestralen. De hoeveelheid en de dichtheid van de aangebrachte kunststof heeft een effect op de uithardingstijd.



Gebruikstips:

- Licht geruwde maar schone oppervlakken zorgen voor een betere hechting, dit geldt met name voor gladde oppervlakken.
- De vloeibare kunststof hardt alleen uit wanneer u het bestraalt met de meegeleverde uv-lamp.
- De afstand tussen de uv-lamp en de kunststof, de dikte van de laag, de grootte van het oppervlak en de sterkte van de uv-lamp hebben een invloed op het resultaat.
- Draag handschoenen en geschikte oogbescherming. Bij contact met de huid, de huid onmiddellijk met veel zeep en water wassen. Bel een arts als de huidirritatie aanhoudt. Bij contact met de ogen onmiddellijk met veel water spoelen en een arts raadplegen.

Gevarenaanduidingen:

H302 – Schadelijk bij inslikken.
H315 – Veroorzaakt huidirritatie.
H317 – Kan een allergische huidreactie veroorzaken.
H319 – Veroorzaakt ernstige oogirritatie.
H335 – Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken.
H412 – Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.

Voorzorgsmaatregelen:

P101 – Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.
P102 – Buiten het bereik van kinderen houden.
P103 – Alvorens te gebruiken, het etiket lezen.
P271 – Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.
P280 – Beschermende kleding dragen.
P302+P352 – BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water en zeep wassen.
P305+P351+P338 – BIJ CONTACT MET DE OGEN: Voorzichtig afspelen met water gedurende een aantal minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk. Blijven spoelen.
P321 – Specifieke behandeling vereist (zie aanwijzingen voor het verstrekken van eerste hulp op dit etiket).
P501 – Inhoud/verpakking afvoeren volgens plaatselijke/regionale/nationale/internationale voorschriften.

Bevat:

polyethyleenglycol, polyacrylzuur, methacrylzuur, 2-hydroxyethylester, 2-hydroxy-2-methylpropiophenone



Opgelet

Naar het milieupark brengen.

MERK OP!!! De retourzending is uitgesloten, indien de producten door oneigenlijk gebruik zijn beschadigd.
VERWIJDERING: het verpakkingsmateriaal is recyclebaar. Verwijder de verpakking op een milieuvriendelijke manier en breng het naar een recyclecentrum.
Verwijder het artikel en de batterijen op een milieuvriendelijke manier wanneer u het niet langer wilt houden. Het apparaat en de batterijen mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Breng ze naar een recyclecentrum voor oude elektrische en elektronische apparaten.
Neem contact op met uw gemeente voor meer informatie. Verwijder eerst de batterijen.

Importeur EU:
Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld,
Duitsland

Importeur CH:
Eurotops Versand GmbH
Postfach
9029 St. Gallen
Zwitserland

Importeur NO:
Eurotops Versand GmbH
c/o Deutsch-Norwegische Handelskammer Services AS
POB 603 Skøyen
0214 Oslo / Noorwegen

Voor technische informatie, kunt u bellen of mailen

in Nederland tel.: 026 3736 333 of info@eurotops.nl

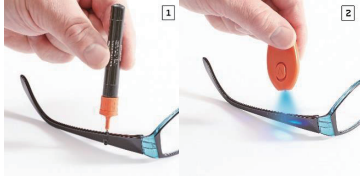
Een eventuele teruggave van de producten dient te worden gericht aan het retouradres vermeld op uw factuur. © 05.04.2019

NO

FØR BRUK, VENNLIGST LES BRUKSANVISNING, ADVARSELS- OG SIKKERHETSINSTRUKSJONENE NØYE: BRUKSANVISNING:

1. Kontroller at overflaten som skal behandles er fri for støv og smuss da dette vil påvirke klebestyrken.
2. Åpne en av de to stiftene og fjern beskyttelsen fra presisjonsspissen, se figur 1, og ha på et tynt lag med klister.
3. Ta det vedlagte UV-lyset i hånden og slå det på.
Rett inn lyset ca. 5-7 sekunder på det flytende kunststoffet så det hardner (fig 2). Hvis det fortsatt er noe flytende væske, rett UV-lyset på nytt mot punktet.
For større flater, start i den ene enden og arbeid deg langsomt fremover
4. Gjenta trinn 2 og 3 til ønsket resultat er oppnådd.
5. Fjern overflødig kunststoff fra presisjonsspissen og lukk igjen med gummihette og lokk.
6. Beskytt produktet mot lys og varme.
7. La gjenstanden hvile en kort stund før den brukes igjen.
8. Det flytende kunststoffet kan slipes og herdes etter herdingen.

Det flytende kunststoffet er kun egnet for steder der UV-lyset kan bestråle stoffet direkte og ubegrenset. Størrelse og tykkelse på kunststoffet har påvirkning på nødvendig tid for herding med UV-lyset.



Tips for bruk:

- Litt røye, men rene overflater gir bedre hold, spesielt på glatte overflater.
- Det flytende kunststoffet herdes kun med det vedlagte UV-lyset.
- Avstand fra UV-lyset til kunststoffet, tykkelse på laget, overflatens størrelse og UV-lysets styrke påvirker faktoren for et godt resultat.
- Hansker og beskyttelsesbrille anbefales. Ved hudkontakt med kunststoffet, rengjør straks med rikelig vann og såpe. Hvis hudirritasjon vedvarer, kontakt lege. Ved øyekontakt, skylt straks grundig med rikelig vann og kontakt lege.

Faresignaler:

- H302 - Fare ved svelging
- H315 - Forårsaker hudirritasjon
- H317 - Kan forårsake allergisk hudreaksjon
- H319 - Forårsaker alvorlig øyeirritasjon
- H335 - Kan forårsake irritasjon i luftveiene
- H412 - Skadelig for vannorganismer med langvarig effekt

Sikkerhetsregler:

- P101 - Hvis det er nødvendig med medisinsk rådgivning, ha forpakning eller etikett tilgjengelig
- P102 - Oppbevares utilgjengelig for barn.
- P103 - Les betegnelsen før bruk.
- P271 - Brukes kun utendørs eller i godt ventilerte områder
- P280 - Bruk vernehansker/verneutstyr/vernebriller/ansiktsbeskyttelse
- P302 + P352 - HVIS KONTAKT MED HUD: Vask med rikelig med vann
- P305 + P351 + P338 - HVIS KONTAKT MED ØYE: Skylt forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle eksisterende kontaktlinser hvis mulig. Fortsett å skylle.
- P321 - Spesialbehandling (se utfyllende førstehjelpsinstruksjoner på denne etiketten)
- P501 - Kast innholdet/beholderen på et avfallssted i henhold til lokale/regionale/nasjonale internasjonale forskrifter.

Innhold:

Polyetylenglykoler, polyakrylsyre, 2-hydroksyetylmetakrylat, 2-hydroksy-2-metylpropiofenon



Advarsel

Kastes i spesialavfall.

ADVARSEL!!! Retur er utelukkaet dersom varen er blitt skadet ved feilaktig bruk.

AVFALL: Emballasjematerialet er resirkulerbart. Kast emballasjen på en miljøvennlig måte og videresend den til resirkulerbar oppsamling. Kast produkt og batterier på en miljøvennlig måte når du vil kvitte deg med dem. Produkt og batterier hører ikke hjemme i husholdningens avfall. Kast dem i et resirkulerings-senter for brukte elektriske og elektroniske utstyr. For mer informasjon, kontakt din lokale kommune. Fjern batteriene først.

Importer EU:
Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld,
Deutschland

Importer CH:
Eurotops Versand GmbH
Postfach
9029 St. Gallen
Schweiz

Importer NO:
Eurotops Versand GmbH
c/o Deutsch-Norwegische Handelskammer Services AS
POB 603 Skøyen
0214 Oslo / Norge

Hvis du trenger teknisk støtte, vennligst kontakt ...I Norge tkd@eurotops.de

Ved returnering av varene, vennligst adresser til returadressen på fakturaen. © 05.04.2019